

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus	V W	type 2	CH 2654 18
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / RFA		
Identification	sur la plaquette du constructeur = "253" devant le No du châssis = "25,"		
Plaquette constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur montant avant de porte		
N° du châssis	à droite, à l'arrière de la première traverse, derrière la roue avant		
Identification du moteur	"CU" à l'arrière, en haut, au centre du bloc (soulever le couvercle)		
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad		
Véhicule homologué	prototype		

Châssis				Moteur	V W	Type	C U
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque		Construction	cyl. opposés
Direction	mécanique			Carburant	B	Position	arrière
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique			Refroidissement	air	Nombre cylindres	4
Nombre de vitesses	4 ou 3	Entraînement	sur roues arrière	Alésage	94,0	Course	71,0
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière			Cylindrée	1970	CV-impôt	10,03
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service			Puissance en kW	51	à V/min	4200
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			DIN	70		
Ralentisseur				Bruit à proximité	*) dB(A) à V/min		3150 *)
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff.pression; LT combinée			Silencieux	1 = 970 x ø 120 mm (VW 241 119 A)		
				Mesure des gaz	CEE 78/665, CO 0,6 % à 875 t/min		**)
				Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B+2		

Carrosserie	limousine			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	3+1 ou 4+1		Indic. vitesse	740	650	1390	+)
Ceintures sécurité	AR4 (E) / B (E)		Rétroviseurs	420			840
Catè	-			Poids utile	420		
Antivol	-			Poids total	1160		
				Garantie fabr.	2360		
Nombre de places	1 11 ou 12, 2 ou 3		centre	3+3		ar	3
				Dimens. pneus	185 R 14 C		185 R 14 C
				Ply/bars	6 / 3,5		(Variantes ++)
				Charge	1430		
				Charge pour V max	130		
				Jantes	5 1/2 J x 14		acier
					mécanique/automatique		
Dimensions	intérieur	extérieur		Garantie poids remorquable avec frein	1200 800		
Longueur	4570		Empattements	2460			
Largeur	1845		Essieu double	av - ar			
Hauteur	1965		Voie	av		1560 ar 1555	
Porte à faux	lat.	Voies		av - ar			
	av	1160		ar -			
	ar	950		Braquage d -			
			g	10300		d 10100	

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Hauteur avec toit surélevé = intérieur = 1865 / extérieur = 2365 mm

Charge garantie sur l'attelage = 50 kg

Vitesse maximale selon le constructeur 127 / 122 km/h
Vitesse maximale testée
Charge garantie sur l'attelage = 50 kg

§) **Équipement**

Feux de route CR (E) ou HCR (E)

Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)

Feux de position A (E) dans CR/HCR (E)

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Climoteurs av 1 (E) | | ar 2a (E)

Catadioptrés av | | ar 1 (E)

Feux de gabarit av | | ar |

Feux complémentaires

Eclairage plaque 2/ séparé, au centre

Essuie-glace 2/ balais

Avertisseurs 1/ KLAXON KW 9 CH 5 0701 05 avec lave-glace

ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Minibus

Marque et type VW type 2

Homologation N° CH 2854 18

Carrosserie limousine

Places total 11 ou 12 avant 2 ou 3

Poids à vide 1390 Carburant B

Charge utile - CV-impôt 10,03

Poids total 2360 Cylindrée 1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = avec boîte mécanique = 3150 t/min, M2, 1A 4,57 = 80 dB/A
à proximité avec boîte automatique = 50 km/h, A2, 1A 4,09 = 77 dB/A
= avec boîte mécanique = 92 dB/A à 3150 t/min
= avec boîte automatique = 94 dB/A à 3150 t/min.
- **) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas exigée.
- +) Poids à vide : augmente de 50 kg pour le modèle avec toit surélevé.
- ++) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AB 1230 (2,5) AR 1330 (3,0) V-max. 170 km/h voies inchangées
- §) Équipement : les feux de brouillard arrière doivent être débranchés;
pour le modèle avec 3+1 portes: sortie de secours = fenêtre latérale avec marteau; écriteau indiquant le nombre de places sur le tableau de bord; tachygraphe obligatoire pour le transport professionnel de personnes.

U) Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 17.-29.06.79 / Zurich, 04.09.79.

Service fédéral d'homologation

Minibus

V W

Type 2

(moteur CU/51 kW)

CH 2854 18

Fiche complémentaire

I

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : WV2 ... 25 ... " code au No du châssis

Mesure du bruit : sur demande pont AR avec démultiplication pour
circulation en montagne (seulement boîte mécanique)
avec le véhicule en marche : 38 km/h, M2, iA 4,857 = 79 dB/A
à l'arrêt : 71 dB/A à 3150 t/min

Mesure des gaz : CEE 78/665; 1,0 % CO à 890 t/min
Une marque d'homologation n'est pas obligatoire.

Equipement : sur demande avec feu de brouillard arrière B (E).

Complément du 20.03.81 à Berne - Ad

Charges remorquables testées: avec boîte mécanique;

avec boîte de vitesses DK ou DP et iA 4,57 = 900 kg

avec boîte de vitesses DL ou DR et iA 4,86 = 1100 kg

La désignation du type de la boîte de vitesses se trouve sur le carter de la boîte,
visible depuis dessous.